

LA VENGEANCE
d'une
ORPHELINE RUSSE

DRAME EN TROIS PARTIES



T N M - REPENTIGNY



*Nos meilleurs voeux
de succès
au*

THEATRE LE GARDEUR

**LA BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA**

Votre partenaire

Centre d'achats • Repentigny

131, boul. Iberville • Tél.: MI. 5-1714

Gilles Samson, gérant



LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE

Première saison d'été — 1963

**LA VENGEANCE
d'une
ORPHELINE RUSSE**

drame

en trois parties, cinq actes et dix-neuf tableaux

de

HENRI ROUSSEAU, dit le DOUANIER

LA VENGEANCE D'UNE ORPHELINE RUSSE a été créée, en 1948, au Théâtre de l'Oeuvre, à Paris. Le Théâtre du Nouveau Monde en a donné la première représentation, le 7 août 1963, au Centre d'Art Pierre LeGardeur, de Repentigny. BOSQUET



Un drame pour rire

Henri Rousseau était employé de l'octroi; d'où son surnom du Douanier. Il se mit à peindre et le fit avec naïveté et génie. Il écrivit également; mais le génie était absent. Reste la naïveté, qui est touchante, mais qui prête à rire. Nous avons cru — et nous ne sommes pas les premiers — que cette naïveté autorisait l'irrespect, la blague. C'est donc avec un sens critique excessif que nous avons scruté le texte du Douanier. Prenant prétexte de tout pour essayer de provoquer le rire.

Une jeune orpheline — russe — est séduite par un méchant jeune homme qui lui promet le mariage. Une fois sa fredaine commise, le jeune homme simule le suicide et refuse de faire face à ses responsabilités. La jeune fille veut suivre son séducteur dans la tombe. Elle est heureusement contrariée, dans son projet, par un général à la retraite, qui l'adopte et lui lègue sa fortune, lorsqu'il meurt prématurément. Voulant revenir dans son pays d'origine, la jeune fille apprend que son séducteur est toujours vivant et qu'il est richement marié. Elle décide de se venger. La vengeance... d'une orpheline... qui, par surcroît, est russe... Voilà l'explication du titre, d'ailleurs assez éloquent par lui-même.



Jean Gascon

le général BOSQUET

Louise Madon

MEILLEURS VOEUX

DE SUCCÈS

IBERVILLE CONSTRUCTION INC.

CL. 5-6339

645-9151

581-0350

IBERVILLE CONSTRUCTION INC.

Mademoiselle Sophie



Louise Marleau

HOMMAGES

au

TNM — REPENTIGNY

La Corporation de Gaz Naturel du Québec

Bonne soirée aux amateurs du théâtre

Roger Laplante c.c.s.

Courtier d'assurance agréé

Assurances générales

DISTRIBUTION

**LA
CORPORATION
DU
CENTRE D'ARTS
PIERRE LE GARDEUR
DE
REPENTIGNY**

Le Centre d'Arts Pierre Le Gardeur est l'oeuvre d'une Corporation sans but lucratif qui a voulu doter Repentigny d'un Centre théâtral et artistique unique au monde.

En collaboration étroite avec le Théâtre du Nouveau Monde, la Corporation projette de transformer un jour, ce théâtre estival en une réalisation permanente, à condition que les gens en manifestent le désir par leur présence assidue aux spectacles actuels.

COMITÉ EXÉCUTIF

Président : Bernard Jacques
1er v.-prés.: Jean Morin
2e v.-prés. : Jean-Louis Roux
Secrétaire : Me Ls-Rhéal Tremblay
Trésorier : Paul-André Chevalier
Prés. Honoraire: Dr R. Lussier

DIRECTEURS

Dr Raymond Carignan
Dr Raymond Dupont
Ls-Philippe Picard
Jean Deschamps
Pierre Major
Rolland Thouin
Conrad Michaud
Jean Gascon
François Guindon
R. Mailhot
Chas-Emile Rivest
Arthur Beaulieu
Me André Clossey
Guy Morin
Marcel Vlemminck

LA VENGEANCE

d'une

ORPHELINE RUSSE

drame en trois parties, cinq actes et
dix-neuf tableaux

de Henri Rousseau, dit le Douanier

Mise en scène: Jean GASCON et
Jean-Louis ROUX

Dispositif scénique: Marc NEGIN

Costumes: François BARBEAU
assisté de Lydia RANDOLPH

Au piano: Roger LESOURD

DISTRIBUTION

(par ordre d'entrée en scène)

Dames :

Mlle ANNA, domestique, 45 ans, Russe,.....Nicole KERJEAN
Mme YADWIGHA, tante, Russe,.....Gina BAUSSON
Mlle SOPHIE, 18 ans, Russe.....Louise MARLEAU
Mlle NINA, 21 ans, Russe.....Pascale PERRAULT
Mme MARTIN, maîtresse d'hôtel, 50 ans, Française
Gina BAUSSON
Mlle FRANÇOISE, domestique du général BOSQUET,
Française.....Nicole KERJEAN
FEODORA, domestique de NINA, Russe
Nicole KERJEAN

Hommes :

Le Factotum.....Gabriel GASCON
HENRI, 27 ans, employé de banque à Saint-Petersbourg,
Allemand....Gaétan LABRECHE
YVAN, domestique d'HENRI, 35 ans, Russe
Jean-Louis ROUX
Un Facteur, sans nationalité.....Gabriel GASCON
Un Cocher, sans nationalité.....Gabriel GASCON
EDOUARD, 24 ans, étudiant, Allemand.....Léo ILIAL
Le domestique GAUDINET, 30 ans.....Jean-Louis ROUX
Le général BOSQUET, 76 ans, Français.....Jean GASCON
Le médecin, probablement Belge.....Rolland LAROCHE
Le Gardien du cimetière, Russe.....Gabriel GASCON
Un vieux soldat de la République, Français
Rolland LAROCHE
GASTON, officier de marine, Russe.....Gabriel GASCON
BAZILLE, second domestique d'HENRI,
Russe également....Jean-Louis ROUX

La scène se déroule à Saint-Petersbourg, durant la première et la troisième partie; à Bruxelles, durant la deuxième.

Epoque : 1855-1858.

Il y aura deux entr'actes de dix minutes: l'un, après la première partie; l'autre, après la deuxième.

DISTRIBUTION

(par ordre d'arrivée en scène)

L'ARCHEVEQUE et RIVEST REPENTIGNY

Nous sommes à l'avant-garde de la construction

de ce Centre d'Arts...

Nous sommes à l'avant-garde de la construction

domiciliaire...

Gabriel Gascon



Le factotum
Un facteur
Un cocher
Le gardien du cimetière

et
GASTON
Officier de
Marine

Hommage...

Lebeau Builders Supply Inc.

Charlemagne

581-3010

 *Mon Fleuriste*

314 ST-JACQUES
L'ASSOMPTION
155, RUE IBERVILLE
REPENTIGNY

837-3410

581-1630

Au T.N.M. Repentigny

notre collaboration

CAISSE POPULAIRE
DE REPENTIGNY

RENALD LUSSIER, Prés.

ANDRÉ GENDRON, Sec.-Gérant

Bon Succès...

Metropole
Windows Co. Ltd.

RA. 9-2859

Longue Vie...

Economic
Weather Strip

RA. 5-3606

UN AMI
Rolland Thouin

ENTREPRENEUR-
ÉLECTRICIEN

REPENTIGNY

P. Venne
Automobile

Vendeur de la fameuse

F O R D

94, rue Notre-Dame Repentigny

581-0120
645-1633

Félicitations...

CENTRE MUSICAL
DE REPENTIGNY INC.

CENTRE D'ACHATS

581-1550

*Avec les Hommages
de la*

BRASSERIE MOLSON LTEE

*Les critiques l'ont
acclamé.
J.-Louis Roux est
sensationnel...
a dit Jean Beraud
de La Presse,
cette fois il joue
deux rôles de composition*



RESTAURANT
BOVINO

Spécialité:

CHARCOAL STEAKS

Bon succès . . .

Lionel E. Lalongé

COURTIER EN ASSURANCES
AGRÉÉ

MI. 2-5252

Anco Produits
Alimentaires Inc.

1565 IBERVILLE
525-2518

Bonne mère
que c'est bien
chez vous

La Maison Ricard
ET VIVE LE PASTIS

HOMMAGES AU CENTRE D'ARTS

à Repentigny

UNE MAISON DE QUALITÉ

s'achète

AU DOMAINE DU FOYER

LES ENTREPRISES JOLASMONT INC.

MI. 2-2661 581-3040

L'ENDROIT IDÉAL POUR TOUTES LES OCCASIONS

LÀ OÙ L'ATMOSPHÈRE CRÉE L'APPRÉCIATION
ET DISPOSE À LA CORDIALITÉ

POUR RÉSERVATIONS, COMPOSEZ 645-1722

LE RESTAURANT **Bruno**

OÙ LA QUALITÉ EST UNE TRADITION

15555 est, rue SHERBROOKE

